

AUTORINĖ SUTARTIS

2026 m. vasario 4 d. Nr. AS-4

Vilnius

Valstybinė lietuvių kalbos komisija, toliau vadinama Užsakovu, atstovaujama Komisijos pirmininkės Violetos Meiliūnaitės, veikiančios pagal nuostatus, ir Audra Ivanauskienė toliau vadinamas (-a) Autoriumi, sudaro šią sutartį ir susitaria laikytis joje nustatytų įsipareigojimų.

Sutartis sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatytomis procedūromis.

1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Šia sutartimi Autorius įsipareigoja atlikti Užsakovo jam pateiktų 22 aukštųjų mokyklų studentų mokslinių darbų ir 3 jaunųjų mokslininkų darbų, toliau – kūrinių, kalbos taisyklingumo patikrą ir pateikti Užsakovui kūrinių recenziją (ekspertinį vertinimą).

2. AUTORIAUS PAREIGOS

2.1. Autorius atlieka kūrinių (kiekvieno 5–8 psl.) ekspertinį vertinimą raštu ir ne vėliau kaip iki š. m. kovo 20 d. pateikia Užsakovui recenziją.

2.2. Autorius privalo:

2.2.1. užtikrinti, kad kūriniai nebūtų naudojami ne pagal paskirtį (perduodami tretiesiems asmenims, platinamas, atgaminami, viešai skelbiami ar kitaip pasinaudojama kūrinių ar jų dalimis).

2.2.2. užtikrinti, kad recenzija nebūtų naudojama ne pagal paskirtį, išskyrus jos panaudojimą švietimo, mokymo ar mokslo tikslams.

2.3. Autorius perduoda Užsakovui įgaliojimus ir autoriaus turtines teises bet kokiam recenzijos naudojimui ir platinimui visą Autoriaus teisių galiojimo laikotarpį Lietuvos Respublikos teritorijoje. Turtinės teisės laikomos perduotomis Užsakovui nuo atliktų darbų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo momento.

3. UŽSAKOVO TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. Užsakovas įsipareigoja priimti ir nustatyta tvarka užregistruoti recenziją.

3.2. Užsakovas sumoka Autoriui autorinį atlyginimą – šešis šimtus Eur (600 Eur) pagal patvirtintą atliktų darbų perdavimo–priėmimo aktą. Į šią sumą įeina ir Užsakovo sumokami mokesčiai.

3.3. Užsakovas autorinį atlyginimą sumoka ne vėliau kaip per 1 mėn. nuo atliktų darbų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo, pervesdamas pinigus į Autoriaus nurodytą sąskaitą.

3.4. Autorius sutarties pasirašymo dieną nesusijęs su draudėju darbo santykiais.

4. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

4.1. Užsakovas Autoriaus asmens duomenis tvarko Užsakovo teisinių prievolių bei autorinės sutarties vykdymo tikslu ir užtikrina, kad Užsakovo vykdomas Autoriaus asmens duomenų tvarkymas atitiktų 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) bei Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymo nuostatas.

4.2. Paslaugos atitinka Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 (Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2022 m. gruodžio 13 d. įsakymo Nr. D1-401 redakcija), 4.4.3 papunktį, t. y. teikiamos nematerialaus pobūdžio (intelektinės) paslaugos, nesusijusios su materialaus objekto sukūrimu, kurių teikimo metu nėra numatomas reikšmingas neigiamas poveikis aplinkai, nesukuriamas taršos šaltinis ir negeneruojamos atliekos.

4.3. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo dienos ir galioja iki sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

4.4. Sutarties papildymai ir pakeitimai įforminami Užsakovo ir Autoriaus susitarimu, kuris yra neatskiriama šios sutarties dalis.

4.5. Ginčai dėl šios sutarties sprendžiami derybų būdu, o nesusitarus – įstatymų nustatyta tvarka.

4.6. Ši sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią. Viena sutarties egzempliorius lieka – Užsakovui, kitas – Autoriui. Sutartis taip pat gali būti pasirašoma kvalifikuotais elektroniniais parašais, tada rengiamas vienas sutarties egzempliorius.

UŽSAKOVAS

Valstybinės lietuvių kalbos komisijos

pirmininkė

Violeta Meiliūnaitė



AUTORIUS

(parašas)

Audra Ivanauskienė